

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



GENERAL

A/BUR/139
16 September 1954
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Девятая сессия
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ ДЕВЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ

Меморандум Генерального Секретаря

Генеральный Секретарь имеет честь представить Генеральному комитету некоторые замечания и предложения относительно организации заседаний Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов в течение девятой сессии.

Расписание заседаний

1. Предлагается, чтобы как пленарные заседания, так и заседания комитетов начинались в 10 ч. 30 м. утра и 3 ч. дня. Ввиду тяжелой нагрузки повестки дня Ассамблеи настоятельно предлагается делегациям приложить все усилия к тому, чтобы прибывать на место соответствующих заседаний во-время.

2. Предлагается установить шестидневную рабочую неделю. По субботам, как правило, будет назначаться одно расширенное заседание комитетов с 10 ч. 30 м. утра до 2 ч. дня.

3. Генеральный Секретарь настоятельно просит комитеты сотрудничать с ним самым широким образом при назначении заседаний комитетов, с тем чтобы обеспечить максимальное использование помещений для комитетских заседаний и обслуживания.

Дата закрытия сессии

4. В правиле 2 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривается, что "по рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея в начале каждой сессии устанавливает приблизительную дату закрытия данной сессии". Генеральному Секретарю представляется желательным, чтобы Генеральный комитет предложил Генеральной Ассамблее назначить дату закрытия девятой сессии на 7 декабря 1954 года.

Стенографические отчеты заседаний главных комитетов

5. Генеральному Секретарю представляется желательным вновь обратить внимание Генерального комитета на решение, принятое Генеральной Ассамблеей 20 ноября 1947 г. при утверждении ею третьей годовой бюджетной сметы Организации Объединенных Наций относительно того, чтобы Генеральный Секретарь был уполномочен предоставлять стенографическое обслуживание "только одному из главных комитетов одновременно, причем он избирает тот комитет, который, по мнению Генерального комитета, имеет наиболее важные вопросы на своей повестке дня".^{1/}

6. Поэтому Генеральному комитету следует решить, в распоряжение какого из главных комитетов должно предоставляться стенографическое обслуживание в течение девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Генеральный Секретарь предлагает, чтобы стенографическое обслуживание было предоставлено Первому комитету, а если Специальный комитет по политическим вопросам будет нуждаться в стенографическом отчете, то таковой будет составляться на основе звукозаписи заседаний Комитета.

^{1/} Доклад Пятого комитета по третьему годовому бюджету и фонду оборотных средств (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая сессия, Приложения, A/498, стр.4).

Размещение делегаций на заседаниях

7. В соответствии с установившейся на прежних сессиях Генеральной Ассамблеи практикой, Генеральный Секретарь распорядился о том, чтобы по жребию был намечен член Организации для занятия первого стола в зале заседаний Генеральной Ассамблеи и определения дальнейшего размещения делегаций в алфавитном порядке. Жребий пал на Новую Зеландию и, следовательно, делегация Новой Зеландии займет первый стол справа от Председателя Ассамблеи. На первых заседаниях главных комитетов будет соблюдаться этот же порядок размещения. На последующих заседаниях, однако, ежедневно делегации будут передвигаться на одно место.
